

S/P - 23 / I / 1968.

Valentín amigo:

Duas palavras às pressas para dizer que achei melhor fazer a cópia, eu mesmo, com algumas corrigendas, do texto-prefácio. Suprimei a referência duvidosa à Corte de D.Denis em Vigo (eu aprendi assim e creio que certo, mas não posso provar. E, pois, "in dubio pro reo"..).

O tratamento de "você", para nós, não corresponde ao "usted" castelhano, que é cerimonioso; é antes parecido com o "tu" (intimidade). Acho, pois, que você deve conservá-lo.

Não, não apareceu por aqui, nas livrarias, o seu "La Anunciación de Valle-Inclán". Espero-o gylosamente...

Então, você sobrevoou São Paulo sem pousar um minuto?! Nem em pensamento?... Não creio.

Minha cordialíssima "aperta" e toda a imensa saudade do amigo dileto.

"ex toto corde"

